

SOKÓŁ POLSKI

NEKI BANA — IN CORPORA BANA

Organe Official de l'Union des Sociétés Polonaises de Gymnastique en France
Hebdomadaire consacré aux intérêts des Sokols, ainsi qu'aux questions
sociales et nationales.

Organ Oficjalny Dzielnicy Sokolstwa Polskiego we Francji
Tygodnik poświęcony interesom Sokolstwa oraz sprawom
społecznym i narodowo-oświatowym.

Prenumerata :
liczenie 24 fr.
półrocznie 12, 50
Kwartalnie 6, 50
Zwrotnicą rocznie 30 fr.
półrocznie 16 fr.

Adres Redakcji i Administracji :
«SOKÓŁ POLSKI», 7, rue Corneille - Paris (6°)
POCZTOWE KONTA CZEKOWE № 648.83

Wychodzi : w każdą sobotę
PARAISSENT TOUS LES SAMEDIS
Cena pojedynczego numeru 50 o.

Zdrowi na ciele i na duchu zdrowi,
Pokażmy światu, iż nas nic nie zdoła

Powstrzymać na tej drodze ku celowi,
Który do pracy i czynu nas woła.

WRAŻENIA

ZŁOT GIMNASTYKÓW FRAN-
CUSKICH Z DEP.
NORD I PAS-DE-CALAIS.
UDZIAŁ NASZEJ DELEGACJI.
PAN CYRILLE WACHMAR

Żeby zrozumieć, jaką miłośnicą i pragnącą opieką społeczeństwo francuskie i rząd obciążają swoje towarzystwa gimnastyczne, trzeba choć raz być na zlocie francuskim. Francuzi nazywają swoje Złoty Półes et Concours de gymnastique i trzeba widzieć tę powagę, a następnie entuzjazm tłumów, które przysiadają się ćwiczeniom, trzeba przejrzyć program zlotów, być uczestnikiem bankietów, wydawanych na ich cześć, wysłuchać przemówień ministrów, prefektów, różnych przerosów i dyrektorów, którzy składają hołd młodzieźni energii, karności i fizycznej wytrzymałości i sprawności zawodników. Nie mówię już o wieloletnich zapamiętanych, wydawanych przez ministerstwa, zarządów miast i prywatne stowarzyszenia, na popieranie sprawy, na zakładaniu boisk, zakup przyrządów i t. p., co słychy dawać, że społeczeństwo francuskie dziś jest zupełnie świadome kosmicznego znaczenia rozwoju fizycznego i zdrowia, bez których nie może być ani postępu, ani szczęścia, ani 9-ty zlotów.

Mielisz sposobność przyjrzyć się temu występowaniu w dniach 28—30 b. miesiąca na zlocie w mieście Liévin (Pas-de-Calais). I dokąd byłśmy zaproszeni osobliwie przez P. Wachmara, wiceprezesa Federacji Francuskich Towarzystw Gimnastycznych (liczącej przeszło 80 tysięcy członków), który w tym celu zaspychcił nas swoją wizją w Redakcji i oświadczył, że znając działalność Sokolstwa polskiego we Francji i, sprzyjając nam całą duszą, wysłał od powiednie zaproszenia do naszych władz dzielnicowych, nadmienimy, że byłyby szczęśliwi, gdyby Sokolstwo Polskie zechciało wysłać swoją drużynę na ich zlotcie.

Od samego rana dnia 29/6 miasto Liévin pełne ruchu, ożywienia, weselości; dumnie było, że zostało obrane jako teren dla tej zręczności, przystrojono się w chorągwie i kwiaty, tłumy publiczności borykały się na ulicach i placach, rozdzieraliwa muzyka, festiwalny dźwięk zawodników francuskich, przybyli zawodnicy drużyny Belgijskiej i Szwajcarskiej. Wielki pochód ruszył do pomnika poległych za ojczyznę, gdzie były złożone wieńce i wygłoszone przemowy. Po poludniu odbyły się ćwiczenia wstępne, skoki, bieg, miłośniczym szerepem przelały. Wieczorną uroczystą demonstracją deflady przelagali przed miastem z muzyką i pochodnikami.

Dnia 29/6 o godz. 6-iej rano fanfary obudzili zawodników, a z nimi znowu ożyło całe miasto i jako się znowu z zapaleniem przystąpiło ćwiczeniom i zawodnikom, które odbywały się jednocześnie na kilku placach publicznych z powodu wielkiej ilości zawodników (zlot zgromadził przeszło 3.000 gimnastyków).

O godz. 1-zej w rano odbyło się przyjęcie wiceprezosa Komisarza wycho-



P. Posał Druh Chlapowski na zlocie
Okręgu I w otoczeniu Sokolstwa.

Szczegółowe sprawozdanie podamy w następnym numerze.

wania fizycznego przy Ministerstwie Woiny p. Paula Benzeła, który zjechał w otoczeniu prefekta, podprefekta i innych dygnitarzy i był uroczystie powitany przez P. Wachmara i miera.

Wkrótce przybyła i nasza delegacja złożona z kilkunastu druhów z zastandarem, mającą na czelucho prezesa Dzielnicy Grzonę, naczelnika Ślawińskiego sekretarza Mullera, przyjeżdża kilka młodzieży sędziowie przez P. Wachmara, który upomniast się o polską drużynę. Na co druh przeros Grzona dał wyjaśnienie, że z powodu pewnych zajęci z polową, druhowie zostali zniechęceni. P. Wachmar prosił, aby go o tem oficjalnie powiadomić i zapewnić, że na przyszłość wszelkie zajęcia potrafi usunąć. Następnie zaprosił całą naszą delegację na bankiet, który miał miejsce w ratuszu. Tu, na rozkaz druhów prezesa Grzonę i naczelnika Ślawińskiego, po przemówieniach p. miera, prefekta, komisarza Ministerstwa Woiny i P. Wachmara, zabratem głoś, nawiązuując swoje przemówienie do słów przedmówcy, który mowili, że są dumni i szczęśliwi, iż po wojnie świątowej Francja, dzięki swej pracy i czci, otrzymała podźwignąć się z ruin i że będzie to młode, dzielne pokolenie, karne, wyćwiczone, pełne siły i zdrowia, może z wiarą i ufnością, patrzeć w przyszłość. Oświadczył, że jako Sokół Polak i Sokół, w tej sprawie przemawiam w imieniu i z upoważnieniem moich władz sokolich i zaznaczam, że my, Polacy, jesteśmy również dumni i szczęśliwi, że żyjemy i pracujemy tu wśród wielkiego francuskiego narodu, który potrafi kochać swój kraj, walcząc, zwyciężać, pracować i po klestce odbudowywać swoje ruinę, lecz do tej odbudowy przyczynili się i Polacy, którzy dziś w ilości polnissimi, pracują tu z Wami (oklaski). Jeśli patrząc w przyszłość, patrzymy w ten raz, jak dodecznasz robiliśmy, złęczeni przyjął ją i szczerze, a da nam to gwarancję pokoiu i możliwość tej wydajnej i spokojnej pracy, która jest tak niezgodna dla szczęścia i rozwoju naszych o-

bydwóch narodów, a zresztą i dla całego ludzkości. My Polacy Sokoli wierzymy, że prawdziwa miłość Ojczyzny i szczerza współpraca, jak Wam Francuzom, tak i nam Polakom da szczęśliwą przyszłość (Niech żyją Francja i Polska! oraz nasz szczerzy oklaski).

Po bankiecie zwołaliśmy się w parku miejskim na boisku, delegacji naszej było udzielone miejsce na trybunie honorowej, ziad przysiadaliśmy się, jak wśród zlotów, standarów, przy dwóch muzyki, grzonice oklasków i okrzyków wieloletniego tłumu, ciągnęły drużyny francuskie, Belgijskie, szwajcarskie, wyćwiczone, karne, lekkie, zwinnie i męzne... Smilno nam było, że tu braku naszych, ale pocieszałamy się z drułom przerosm i drułom naczelnikim, że przecież tu, we Francji, nasza organizacja jest młoda, a pracuje dzielnie i świadomie, więc niedługo będzie mogła stanąć do wypisu, a gdy stanie nie zrobi wstyd opinii Polakom — tylko pracy potrzeba, wytrwałości, w czem niech nam zawazę przewodzić ukończenie naszej idei Sokolej.

Uroczystości zlotowe trwały wieczorn 29-go i cały dzień 30-go czerwca. Były organizowane przedstawienia letnadratne, koncerty, iluminacje, popis muzyki, śpiewy i wielki bal. Dnia 1-go lipca pielgrzymka samochodami do Lorettę, dla uczczenia pamięci poległych w wielkiej wojnie. Zawalaliśmy bardzo, że nie mogliśmy uczestniczyć w tem wszystkim i podzielić się wzręciami z cżynielnikiem, ale obowiązki wołały nas do Paryża.

Uważamy za naszą powinność zbliżyć to szczerze podziękowanie P. Wachmarowi za jego sędzięno i gościnność i uprzejmą chęć przyjęcia Sokolstwa naszem z pomocą w razie potrzeby.

Chcemy wierzyć, że przez sport i gimnastykę świat się odrodzi i zbliżędzie lepszą przyszłość.

Władysław Milkuczycy.

Polska na Olimpijdzie

Dotychczas, jak raz pierwszy, od czasu wkręcenia Igrzysk Olimpijskich Polska będzie oficjalnie reprezentowana. Jeśli rzucimy okiem na program Igrzysk towarzyskich, to przekonamy się, że w paru zawodach działach sportu nie bierzemy udziału. Jest to bardzo dobry rezultat zabiegów Polskiego Komitetu Olimpijskiego, który, mobilizując najlepsze siły sportowe, kierował się bezstronnością w wyborze zawodników, mając jedynie na celu godność i honor Imienia miłośnicy Polski. Świadczą o tem przybyli do Paryża najlepsi amatorzy-zawodnicy, którzy zapewne wyślą wszystkie siły, aby zająć najołone miejsce w zawodach. Lista tych zawodników, ukazanym od paru dni w szkole Buñiñolskiej w Paryżu, (55 rue Lamande), przedstawia się jak następuje. Biegacze, pan Kostrowski stanio do biegu płaskiego na 800 i 1500 metrów do biegu druginyowego (z Akademickiego Związku Sportowego w Warszawie), p. Weiss, biegacze na 100 metrów i 400, który stanio również do biegu rzutowanego (z Akadem. Z. S. w Warszawie), pan Szeñajski, biegacze na 100 i 500 metrów oraz na bieg rozstawny (z Klubu sportowego Warszawianka), pan Oldak, biegacze na 400 i 800 metrów (z Akadem. Z. S. Warsz.); panowie Jaworski (z Akadem. Z. S. w Warszawie) pan Łukaszewicz (Klub Sportowy Polonia z Warsz.), biegacze na 300 m, p. Ziñor, na bieg płaski 3000 m i bieg z przeszkodami p. Szewalski (z Klubu Polonia z Warsz.), biegacze na 5000 m i 3000 m, bieg druginyowy; p. Sosniński (z Klubu Polonia z Warsz.) bieg na 100 m i skok w dal z rozbiegiem; p. Dobrowolski, (z Klubu sportowego Wilno) do biegu płaskiego, P. Cejzik (z Klubu Polonia z Warsz.) stądo do robnjów, P. Adamczyk (z Klubu Pen-tantion w Poznaniu) stądo do skoku o tyczce, P. Szaydowski (z Klubu sportowego Pogon i Lwów) — rzut oszczepem i dyskiem, P. Świątkowski (z Klubu Polonia) stądo do biegu na 400 i 800 metrów. Wszyscy wyżej wspomniani stanowią drużyny lokalne zlotu Szczerzy, reprezentowaną będzie przez p. Winklara i panią Dublińską. Nawiszka le znane nam już z Polski i nie walpnym, że wkrótce powróty je Francja i cały świat. Będzie to niemają zasług ile honorowego trenera p. Maurice Baquet, instruktora gimnastyki i sportów w Joinville, przydzieleno go do naszych zawodników, z ramienia francuskiej misji wzywającej do Paris, który nie szczędzi pracy i wysiłku, aby nasza drużyna zajęła godne miejsce na Olimpijdzie. P. Baquet wypełniając swą misję honorowo, zabługując na prawdziwą wdzięczność i uznanie tenlandziej, że składa raz jeszcze dowód, jako przedstawiciel narodu francuskiego, że drugo, nam jest miłe i Polskę, dla której poświęca bezinteresownie od szeregu autobusowy swój czas i siły. Niechaj wolno nam będzie na tym miejscu wyrazić Mu najgłośniejsze podziękowanie i zapewnienie, że odwieczna nasza przyjaźń dla Francji, znajdującej coraz nowe dowody zyczliwości ze strony francuskiej, jest nam (dalszy ciąg na str. 2.)

Postawo konto czekowe Paris Nr. 336-98.
R. C. Seine Nr. 158.611.

Pierwszy Polski Bank we Francji.

Adres telegraficzny i Bankowy - Paris
Télégram Trésorerie 62-63, 64-65, 66-76, Inter. 112.

Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie

FILJA W PARYŻU
36 Rue de Chateaudun, 36 - PARIS (9^e)

Siedziba główna: Warszawa, ulica Traugotta, 6-8.
około 100 oddziałów w Polsce.

Filje zagranicą: LONDYN (Anglia), ANTWERPJA, BRUKSELA (Belgia), ROTTERDAM (Holandia),
Oddział w Gdańsku, 18. Reitbahn.

Reprezentacje we Francji (w okręgach górniczych): Comptoir Général de Change:
BARLIN (P.-de-C.), Grande-Place; BULLY-LES-MINES (P.-de-C.), 1 sze Biuro; 55, rue Pernes, II-gie Biuro; 3, rue
Alfred-Leroy (Hotel Moderne); BULLY-GREY (P.-de-C.), 12, rue de la Mine; DOUAI (Nord), główne Biuro;
2, Terrasse Saint-Pierre, dotychczasowy adres; 15, rue d'Aniche; LENS (P.-de-C.), rue de la Gare; MARLES-LES-
MINES (P.-de-C.), rue Pernes; NŒUX-LES-MINES (P.-de-C.), 204, rue Nationale; OIGNIES (P.-de-C.), 90,
rue Ramle-Zola; SALLAUMINES (P.-de-C.), route Nationale; BIURA POSŁKOWE: MONTIGNY-EN-
GOHELLE (P.-de-C.), 36, rue d'Harmon; CARVIN (P.-de-C.), route de Libercourt; DOURGES (P.-de-C.);
HARNES (P.-de-C.); BILLY-MONTIGNY (P.-de-C.).

WE WSZYSTKICH BIURACH UDZIELA SIĘ INFORMACJI ORAZ PORAD BEZPŁATNIE.

Bank załatwia wszelkie operacje bankowe na najkorzystniejszych warunkach, wykonuje Przekazy na Polskę
w złotych, frankach i dolarach; wydaje czeki i przekazy telegraficzne na wszystkie kraje zagranicę. Przyjmuje
wkłady oszczędnościowe w złotych i frankach, płacąc najwyższy procent.

Listy należy pisać po polsku i adresować: BANQUE POUR LE COMMERCE & L'INDUSTRIE A VARSOVIE.
36, rue de Chateaudun, PARIS (9^e)

Dr Medycyny

Franciszek Brabander

b. eksterm szpitali m. Paryża
przyjmuje rano od 11 do 12 i po poł. od 3 do 6
**CHOROBY WEWNĘTRZNE
SKÓRNE I WENERYZCZNE**
Ceny Specjalne dla Robotników
24, Boulevard de Port Royal piętro na lewo
Métro Vavin
Uwaga: 21 nie 21 bis

Polski Gabinet Dentystyczny

66 RUE GAUMARTIN, PARIS - I-sze piętro
w pobliżu dworca Saint-Lazare
Leczenie jamy ustnej, leczenie, plombowanie
i wprawianie zębów.
Godz. przyjęć: codziennie od 9-iej r. do 12-jej
I od 2-iej p. do 7-jej wiecz.
Dla Druhów Sokółów
ceny specjalnie niższe.

Największa Polska

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH
we wszystkich stylach
wielki wybór na składzie

A. Małachowski

45 i 47 rue de Reuilly, Paryż XII
Métro: Reuilly

DRUHOWIE SOKOLI!

Kupujcie przyrządy gimnastyczne,
drążki, poręcze, kozły, kółka i t. p.
tylko w firmie
BARDOU, SAUARD & Co
42, Boulevard Sébastopol, PARIS
Dostawcy wielkich stowarzyszeń
gimnastycznych we Francji.
Na żądanie wysyłamy katalog franco.
R. C. Paris 79.354

Specjalista chorób wenerycznych
przyjmuje w niedzielę, czwartki i piątki od
1-iej do 3-iej popoł.
a we wtorki, czwartki i soboty od 7-jej do
9-jej wiecz.
Kierował listy i zwracać się:
Dr. Bogusław Krzypow
18, rue Malher (1 piętro) Métro St-Paul - Paryż
Telefon: Archives 46-33

WARSZAWSKI KRAWIEC

J. MATLINE

212, Av. Michel-Bizot, 212. PARIS-XII

Tel. Didot 48-08 Métro: Vincennes

WŁAŚCICIEL I PERSONEL
POLSKI

Sklep otwarty nawet
w niedziele i święta

Ubranie na miarę od 225 franków bez różnicy modelu.
Palto na miarę od 175 franków wszelkich rodzajów.
-- ELEGANCKI KROJ! NAJLEPSZE WYKONANIE! --
WIĘCEJ NIŻ
500 sztuk
towaru różnych deseni
-- NA SKŁADZIE.

Odwiedzenie magazynu nie obowiązuje do kupna!

SZYBKA I ZAGWARANTOWANA PRZESEŁKA PIENIĘDZY W ZŁOTYCH
POLSKICH, FRANKACH I DOLARACH

WARSZAWSKI BANK ZJEDNOCZONY

Kapitały własne przeszło 40 miliardów marek polskich
Zarząd: Młotkowska 129, w Warszawie. — Oddział w Londynie.
KORRESPONDENCI NA CAŁYM TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ
Oddział w Londynie: Broad-Street Avenue 14, 12 Blomfield Street, London E.C.2.
Oddział w Gdańsku: Hundegasse 27 28
ODDZIAŁ W PARYŻU

Banque de l'Union de Varsovie

Tel.: Lavoisier 31-01 do 31-11. 4, rue Edouard-VII, Paris 9^e Adm. i kasy: Oisevaux-Paris.

Postawo konto czekowe: Paris-Nr. 572-80

Bank wysyła najszybciej pieniądze przez Warszawę

usporednio do każdej wsi w Polsce
Bank przyjmuje wkłady oszczędnościowe na najwyższym oprocentowaniu
we frankach

OTWIERA RACHUNKI CZERKOWE

PRZEKAZY DO POLSKI W ZŁOTYCH POL., FRANKACH
I DOLARACH

Szybka i tania przesyłka pieniędzy do Polski.

Pieniądze są wypłacane bez żadnych potrąceń.
Reprezentacja w: Atenach, Bili-Montigny, Oignies, Lens. Nowocześnie reprezentacja w
Valenciennes, 14, avenue du Commerce (kolo stacji kolejowej)
Listy i polecenia należy pisać po polsku i adresować:
BANQUE DE L'UNION DE VARSOVIE, 4, rue Edouard-VII, PARIS (9^e)

POLSKI BANK WE FRANCJI

Bank Przemysłowców w Poznaniu

Rok założenia 1861. Kapitał własny przeszło miliard mk. pol.
ODDZIAŁ W STRASBURGU: 17, rue Kuhn
Postawo konto czekowe N° 8584 Adm. tel.: WARTBURG - Telefon: 26-05
ODDZIAŁ W DOUAI (Nord): 32, rue Saint-Jacques
Postawo konto czekowe N° 14068 Lille Adm. tel.: WARTBURG-DOUAI - Telefon: 386

AGENCJE:

BRUAY-LES-MINES, 84, rue de la République (P.-de-C.);
SALLAUMINES, rue Nationale (P.-de-C.);
MARLES-LES-MINES, rue Perné (P.-de-C.);
BULLY-GREY, 21, rue de la Gare (P.-de-C.);
LENS, rue de la Gare (P.-de-C.);
D'ARENBERG (Nord);
CARVIN, Fosse vi (P.-de-C.);
EGAILLON, 204, route Nationale (Nord);
MONTCAUD-LES-MINES (saône-et-Loire), rue Eugène-Pollier;
MERLEBACH-FREYMING, 12, rue Principale.

Dokonywuje najkorzystniej i najszybciej wszelkich przyspek pieniędzy do Polski, Niemiec, Czechosłowacji i innych krajów. — Przyjmuje wkłady oszczędnościowe we frankach za najwyższym oprocentowaniem. — Załatwia wszelkie transakcje wchodzące w zakres bankowości.

LEKARZ POLSKI

Doktor Medycyny J. CAMMAS

Professor i konsultant kliniki.

Choroby płuc i żółtaka-Choroby kobiece i weneryzyczne.
Godz. przyjęć: codziennie od 9-iej r. do 12-jej w poł. i od 2-iej p. do 7-jej wiecz.
10, rue du Château-d'Eau, PARIS - 1-sze piętro.
w pobliżu dworców du Nord i de l'Est, przy placu de la République.
Dla Druhów Sokółów ceny specjalnie niższe.

Wybór Poezji Słowackiego do
nabycia w "Sokole" n.
Dochód na Dom Polski
cena: 1 fr.

Rendez-vous Sokółów
RESTAURACJA FAYOLLET-BUDZKOWSKI
W PARYŻU
KUCHNIA FRANCUSKA I POLSKA
Tęskni w niedzielę, Wigilia, wczwartek, piątek i 1. &
118, rue Gardanne - Métro: Malesherbes